THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

VOL. 21—NO. 3 SATURDAY, JANUARY 11, 1958 TORONTO, ONT.

Montreal Lads Spend 34 Frigid Hrs. in Box Car

M-space
by marge

Notes on Music...

ZOOT SIMS AT THE TOWN: We were waiting around at the Town last Monday night, getting impatient along with the rest of the patrons and Manager Sam Berger who looked ready to blow his stack, while the Norm Amadio Trio tried to hold the crowd. The featured jazzman Zoot Sims hadn't shown up. It was either from the persuasive stylings of Norm's Trio which is sounding better all the time, or the promise of Zoot's tenor sax, for when Mr. Sims finally arrived an hour-and-a-half late (he had missed his plane), all Sam said was "Two guys just left".

Zoot stepped onto the stand without getting to know his accompanists, and everything became copacetic. He immediately started wailing despite the cold horn and reed trouble. It amazes me how they can play together without having rehearsals, Archie Alleyne taking meaty drum breaks in answer to Zoot. But that is jazz, the improvisation on top of a steady beat and dependable chords which gives the artist and listener that free-winging exhilaration.

On tenor, Zoot stands next to the President, Lester Young, especially in up-tempo numbers. A perpetual swinger, he plays ballads with a faster-than-sentimental beat where Stan Getz would get that soulfulness. Chatting about jazz musicians, he said he'd never go "commercial" like others who wanted to make a buck; he's not that interested in money.

He mentioned that he had gone to school with a lot of Japanese Americans down in Inglewood, south of Los Angeles. Half his class used to be Japanese. Remembering, he laughed, "It sure looks funny in those class pictures—all those dark heads (the other half was Peurto Rican), with a few white heads sticking out. There was one guy on the football team—we used to call him 'Tokyo'. He was one of the most popular fellows in the school."

About his own name—back in the early, early forties, he used to be in this certain band, and on each man's stand was a name, "Toot, Root, Zoot, and so on". When he left the band, his name stuck with him. His real name is John Haley Sims.

John Haley Sims winds up a week at the Town tonight.

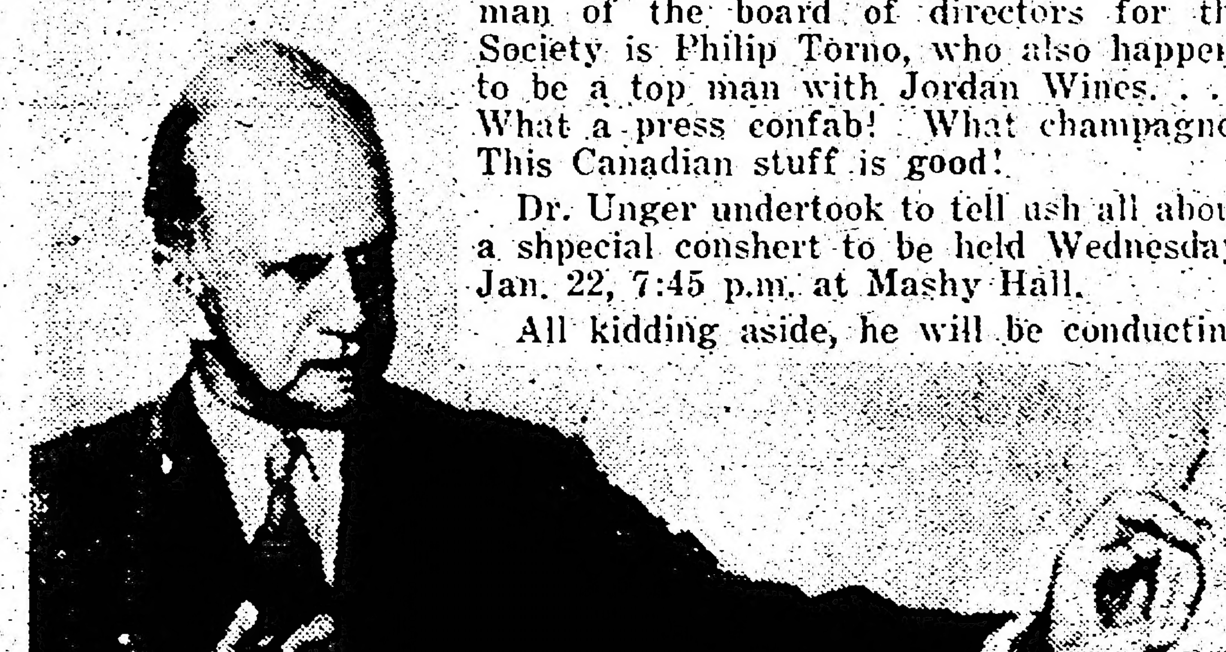
* * *

NO JAZZ AT STRATFORD: According to Helen McNamara, Toronto's foremost jazz critic, it's "fairly certain that jazz will not return to Stratford Shakespearean Festival in 1958 . . . seems rather odd when it is considered that jazz concerts of the past two years proved to be among the top selling musical events." It's already a black mark on '58.

However, this year's Shakespeare plays will go on—Henry IV—Part One, Much Ado About Nothing, and The Winter's Tale with Chris Plummer and Frances Hyland. The first Touring Company of the Stratford Festival will be coming around next month to London and Toronto, and in March to Montreal, featuring Shakespeare's Two Gentllemen of Verona and Heinrich Von Kleist's The Broken Jug. On March 16, the Touring Company begins a six-weeks' stand at New York City's Phoenix Theatre.

* * *

HEINZ UNGER AT A PRESS CONFAB: Dr. Heinz Unger conductor for the York Concert Society, and Madame Unger were the subjects for an ethnic press conference recently. Now the chairman of the board of directors for the Society is Philip Torno, who also happens to be a top man with Jordan Wines. . . . What a press confab! What champagne! This Canadian stuff is good!



Dr. Unger undertook to tell ush all about a shpecial conshert to be held Wednesday, Jan. 22, 7:45 p.m. at Mashy Hall.

All kidding aside, he will be conducting the Toronto Symphony Orchestra (augmented to 102 players) and the Bach-Elgar Choir of Hamilton (140 singers) in the first performance in Canada of Gustav Mahler's Second (Resurrection) Symphony.

The symphony, he said, is based on two contrasting ideas: the thought of rebirth as opposed to the thought of death; of man as part of nature and subject to the eternal laws of nature, and of man as a spiritual force, indelible, indestructible, ever returning through the powers of faith and love.

Dr. Unger holds this as his favorite symphony of his favorite composer. "If it weren't for Mahler, I would have become a composer instead of a conductor," he commented, "but he says everything I have wanted to say".

Soloists for this special concert which opens up the sixth season of the York Concert Society will be Lois Marshall of Toronto and Claramae Turner, an American entralto. The four subscription concerts of 1958 are on Tuesdays at Eaton Auditorium, starting April 22.

(*Continued on Page Eight*)

MONTREAL.—Sandy Yokota, 13, son of Mr. and Mrs. John Togo Yokota, 8341 Berri St., is being treated for frozen feet and legs at St. Mary's hospital along with his friend Larry Matthews.

The two grade eight boys were imprisoned 34 frigid hours in a box car in the northwest end of Montreal last Saturday.

Their rescuer was Robert Lepine, 31-year-old maintenance foreman and storekeeper at Canada's DEW-line in the Arctic, whose hunch that the boys would have gone to play in the box cars contributed to the rescue of the Rosemount High School youngsters.

Young Matthews remembered a TV drama in which a snowbound school teacher had impressed on her pupils to stay awake to save themselves from freezing to death. The boys were heavily clothed against January 4th's six-below temperature, and they had food.

Lanny said they started a hike at 10:30 a.m. Friday. "In the afternoon I fell in a pool of water and got my left foot soaking wet. We climbed into the box car so I could take off my sock and wring it out.

"I started to close the door to keep out the wind and then remembered the lock on the outside. I put out my foot to stop it shutting completely but it was moving too fast so I pulled back. The door shut on us.

"Sandy kept on going to sleep but I remembered the TV show. I had to slap him often to wake him up."

Sandy Yokota, barely able to keep awake after his long nightmare, said they lay on the floor together to keep warm and passed the time playing word games and singing.

"We couldn't force the door open. It was pitch black. There was nothing on the inside of the doors to grab onto."

Lanny wore four pairs of socks, flying boots, flannel-lined blue jeans, a parka, wool gloves and leather mitts. Sandy had two pairs of socks, shoes, fur-lined rubber boots, two pairs of trousers, two ski jackets, a flannel shirt, duffel coat and gloves.

When the youngsters failed to show up at their homes Friday night, police were notified and friends and relatives started the search.

Leonard Heramchuck, assistant security officer at Canadair, led one party while John Yokota, Sandy's father, gathered 35 members of the Japanese community to form another search group.

Mr. Yokota said he had noticed the box cars on a railway siding but never thought to investigate them.

Mr. Lepine said he learned of the search when his boxer dog, Daisy, started barking at a party crossing a field with flashlights near his home at 11683 Laforest street at 11 o'clock Saturday night.

When he learned the youngsters had been missing since the day before, he returned to his brother, Bernard, and said:

"If I were a kid and playing around here, I've an idea I'd head for the box cars over on the sidings."

Heard Shouts

An hour later as the Lepine brothers drove over the cinder tracks past some 50 freight cars on a siding north of Cote Vertu they heard the faint shouts of the boys.

He said it took a few seconds to open the door.

"Lanny staggered toward us. The other young fellow was lying on his back. He tried to get up but couldn't."

The boys were taken to the Matthews' home where their boots had to be cut off. They were then rushed to St. Mary's Hospital.

"I am lucky I didn't lose my son," T. Yokota said.

NC Stork Derby

The NC Stork Derby will be closed to newcomers this Wednesday, January 15. Any Japanese Canadian baby born on or after New Year's Day, 1958, should enter the contest right away. Just send the details with confirmation by an attending physician or nurse to The New Canadian, 479 Queen West.

While only two of his trophies show, 18-year-old Mike Sakura of Church Of All Nations won three championships in this, his final year in the junior group in the Toronto and District badminton play at Strathgowan Club last Saturday. He had never before been a title winner in any tourney.

Japan Uses TV For More Education and Culture

TOKYO.—Japan claims it soon will have more television stations than any country in the world except the United States.

From remote fishing hamlets to isolated mountain villages, every home throughout the country will be within range of television in the next three years or so.

And with two new stations earmarked for education, television in classrooms may soon bring about a revolution in teaching methods.

The government recently granted licenses for 43 new television stations, bringing the total number to 68. Of the new stations, 36 will be commercial and seven operated by the semigovernment National Broadcasting Corporation, which already has five stations.

The service area then will cover 89 per cent of all Japanese homes. Viewers in the Tokyo area will have the choice of six channels, and there will be five channels for the Osaka region.

And this is only the first stage.

Education Accented

The Ministry of Posts expects to issue licenses for many more relay stations and local stations in a year or two, bringing the total number of stations in the country to 108, including 58 commercial.

When all 108 are in operation, and satelite and booster stations are added to fill in the blanks between the main broadcasting areas, every home in the nation will be technically within reception range.

In granting licenses for the new stations, the ministry insists on television as a medium of visual education. The two educational stations must devote at least 20 per cent of their program time to pure education, and more than 30 per cent to cultural programs.

Ordinary stations must provide more than 30 per cent educational and cultural programs.

At present, only 23.8 per cent of the national teleisvion network programs are educational or cultural, while 16.6 per cent are devoted to news and 59.6 per cent to entertainment.

The Ministry of Education says that in five years' time, 93 per cent of all pupils in the reception areas will be taking lessons through the video screens.

Already, more than 1,000 schools are using television programs for teaching.

It is hoped that television will help to relieve the shortage of teachers and classrooms.

In another two or three years, it is estimated that at least 2,000,000 people will own TV sets.

Prices for TV sets are falling, but they are still too expensive for the average worker. A set with a 14-inch screen now sells for between 50,000 and 60,000 yen ($125 and $150).

Prices may drop still further if the monthly output rises to more than 100,000 sets.

Color television, now being screened experimentally, probably will be available in the next five or six years.

SPORTS

Two Japanese Golfers Likely To Enter Open at Edmonton

A couple of diminutive pellet-pushers from the land of the Rising Sun, who set the golf world on its collective ear a few months ago by winning the Canada Cup in competition with some of the world's most renowned lions of the links, are a good bet to tee off in the 1958 Canadian Open golf championship at Edmonton.

The Japanese mighty mites, Koichi Ono and Torakichi Nakamura, likely will accept an invitation to participate in Vancouver's Centennial Invitational Open in August, and this, in turn, likely will lead to many more invitations to outstanding tournaments in Canada and the United States, including the Canadian Open.

C. E. Robinson, manager of the Royal Canadian Golf Association has announced that the 49th renewal of the Canadian championship for the Seagram Gold Cup, will be played over the course of the Mayfair Golf and Country Club, Edmonton, Alta., Aug. 20 to 23 inclusive, with 18 holes of medal play each day.

This will be the first time that the Canadian Open has been played in Alberta, although that province has hosted the Canadian Amateur championship on three occasions, once at Mayfair, which was the scene of a winning tournament for South Africa's Bobby Locke during his 1947 triumphant tour of North America.

Locke agreed that Mayfair was one of the best courses he had played during the tour, in which he won eight tournaments.

Mr. Robinson also announced that the 54th Canadian Amateur Golf Championship will be played at Scarboro Golf and Country Club, Toronto, July 21 to 26, with the Willingdon Cup matches and the Canadian Junior Championship being played on the previous Saturday, July 19, at the same club.

Canada Cup Proceeds, $10,000, to be Awarded To Japanese Students of Nuclear Science in U.S.

NEW YORK. — Proceeds of $10,000, from the fifth international golf championship and Canada Cup matches in Tokyo last year will be used for a scholarship fund for Japanese students to study nuclear science in American universities.

Announcement of the project was made recently by Frank Pace Jr., president of the International Golf Association.

The fund is the result of an agreement between Pace and Matsutaro Shoriki, owner and president of the Yomiuri Shimbun newspaper which co-sponsored the event, won by Japan, with the Japan Golf Association.

Following is a message sent by Pace to the Yomiuri Shimbun:

"The International Golf Association is most gratified by the success of the 1957 championship matches in Tokyo and congratulates Matsutaro Shoriki, the Yomiuri Shimbun, the Japan Golf Association and the Kasumigaseki golf club for the splendid way in which they cooperated to make the 1957 championship an outstanding golf event of worldwide interest.

Shoriki and the Yomiuri Shimbun are to be specially congratulated on making it possible from the proceeds of the tournament for Japanese students to study nuclear science in the United States. This is evidence of the fact that 'international goodwill through golf' is a motto that has true significance, and that the 1957 championships have contributed not only to fine sportsmanship but to the inspiration of other activities that help the cause of Japanese-American friendship and understanding.

"On behalf of our board of advisers and IGA associates everywhere, I wish to express my appreciation for an outstanding contribution."

KEG NEWS ACROSS CANADA

SUNDAY 10-PIN (Dec. 22): Results of the turkey roll: high triple flat, Sam Babe 593, Dot Dietsch 454; high triple hdcp., Ken Nakanishi 619, Betty Aihoshi 633, high single flat, Ken Doi 227, Kay Ozaki 170, high single hdcp., Tosh M...raki 249, Sue Nagamatsu 222. Team results: Herby 4-0 over Barney; Ken, Mike 3-1 over Geo.; Mas, May 2-2 with Paul. Winner of second series: Herby Hamada's team.

(Dec. 29): High games with hdcp.: Mickey Nishimura 714 (275), Jean Nishimura 608 (247). Teams: Herby, Barney, Ken 4-0 over Geo., May, Mas; Paul 3½-½ over Mike.

Jan. 5): Teams: Barney, May 4-0 over Ken, Mas; Mike, Herby 3-1 over Geo., Paul. —Barney

BUSSEI (Jan. 5): Johnny Fujimoto 774 (369), Sam Ito 704, Tom Baba 679, Ross Kawabata 649, Geo. Fujita 671, Rose Fujimoto 729, Kim Kono 663, Hedy Mitsuhashi 655, Haru Murakami 606.

HAMILTON (Jan. 4): "Lefty" Shoji Kondo started the new year with a 761 followed by Tosh Hashimoto 733 and Andy Makino 710. One of Kim Hashimoto's New Year resolutions must be to hit over 700 from now until the end of the season. ... 703 is good in any man's game. Mich Hashimoto 653, Jeanne Nakagawa 620, were best for girls. —Fred

DANFORTH (Jan. 6): Sam Nishimura bowled his way into the spotlight with a lofty 786; Hippo Towata 755 (326), Matto Nakamoto 729, Roy Ushijima 717, Tets Seki 713. Sumiko Takashima hit a terrific 748 (300), Torchy Abe 716, Rhoda Masuda 646, Mie Hamaguchi 638, Pat Ono 633. Tak, Tets 7-0 over Don, Harley; Yo, Ray 5-2 over Aki, Kat. —Harley

NISEI MAJORS (Jan. 3): K. Ohara 793 (357), T. Tanabe 783, T. Nishino 757 (329), A. Furukawa 754 (322), T. Wakabayashi 752 (313), S. Takeuchi 711. —J. K.

Double S Goes Under 5-4 To Lyndhurst Ramblers

Lyndhurst Ramblers edged Double S 5-4 for their fifth successive triumph in the East Toronto Hockey League last Sunday before more than 1,000 fans at East York Arena.

Jimmy Molnar topped the Nisei Double S team with two first-period counters, and Satch Fujimoto and Dave Sunohara netted the final-period markers as the losers finished with a thrilling rally.

Kenny Calhoun, Joe Nash, Bill Daley, Dave Kilpatrick and Gary Smith shared the goal-getting for the second-place Ramblers.

Also on the same billing at East York Arena, Crosstown Buick swamped Davey Merritt TV 9-1, and the league-leading Aircons fired three last-period goals to shut out Macedonian AC 4-0.

PATRONIZE OUR ADVERTISERS

THE CHRISTIAN SCIENCE MONITOR
AN INTERNATIONAL DAILY NEWSPAPER

Good Reading for the Whole Family
• News
• Facts
• Family Features

The Christian Science Monitor
One Norway St., Boston 15, Mass.
Send your newspaper for the time checked. Enclosed find my check or money order. 1 year $18 ☐ 6 months $9 ☐ 3 months $4.50 ☐

Name
Address
City Zone State
PB-16

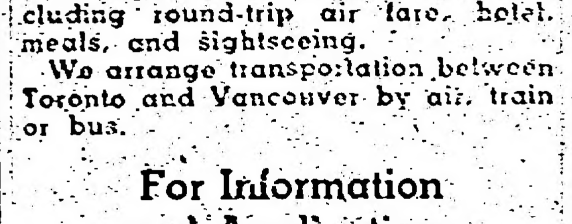
Or Bringing Someone over?
We represent all lines including American President Northwest Airlines Canadian Pacific, and Pan American
Write or call for full information and rates.
DOMINION Travel Office
55 Wellington Street West
EM. 6-6451 — Toronto

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care For Your Eyes
視力鑑定士
眼鏡一切御用命に應ず
118 West Hastings St.
VANCOUVER, B.C.

MOVING TO B.C.?
For Homes, Business or Acreage, Consult
JIM KAKUTANI
REAL ESTATE INSURANCE
Established over 35 Years
MArine 6421, Day or Night
530 Burrard St., VANCOUVER, B.C.

Vancouver-ites!
IN NEGOTIATING REAL ESTATE, INSURANCE PROPERTY MANAGEMENT, MORTGAGES,
Consult
Azu G. Oikawa
Boultbee Sweet & Co. Ltd.
1000 W. King Edward, VANCOUVER
CE. 4184 • CH. 3231

PRINTING OF ALL DESCRIPTIONS
Distinctive Wedding Invitations
HARRY S. KONDO Dalco Print
627 BAY STREET, TORONTO • EM. 8-9788
Res. 201½ BEVERLEY STREET • EM. 3-5081

SUNSHINE HAWAIIAN Escorted Tour
FOR ISSEI AND NISEI

LEAVES VANCOUVER FEB. 14. One week by air, as low as $339.00, including round-trip air fare, hotel, meals, and sightseeing.
We arrange transportation between Toronto and Vancouver by air, train or bus.
For Information and Applications Call EM. 8-9934
T. KAMEOKA
K. Iwata Travel Service
113 McCaul St. TORONTO

X-RAY DIAGNOSIS
Paul K. Asada, D.C.
DOCTOR OF CHIROPRACTIC
893 Yonge St. Toronto
WA. 1-6518 (office)
if no answer call
BE. 3-3959 (residence)

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Suite 502, Temple Building
62 RICHMOND ST. WEST
TORONTO
EM. 8-0959 — Res: RO. 7-3427

WA. 1-5605 OX. 8-2280 (Res.)
KAZUO G. OIYE
BARRISTER — SOLICITOR
NOTARY
Room 203A
2 College St., Toronto

Thos. T. Onizuka, B.A.
BARRISTER, SOLICITOR and NOTARY PUBLIC
Office: Room 403
229 Yonge St., Toronto
EM. 3-5002 — OX. 1-3388 (res.)

F. A. BREWIN, Q.C.
Barrister & Solicitor
Cameron, Weldon Brewin & McCallum
372 Bay St. — Toronto
EM. 3-4391

DAVE'S
TV and Appliances
Sales and Service
China and Giftware
DAVID AZUMA
734 St. Clair West
(1 block west of Christie)
LE. 3-0386 • TORONTO

DUNDAS UNION STORE
SPECIAL SALES
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
EMpire 4-7692 EMpire 6-3663

WELCOME, JAPANESE CANADIANS
GOLDEN DRAGON
CHOP SUEY HOUSE
Open Noon to 2 a.m. — Orders to Take Out
EM. 8-2475 131A Dundas St. W., Toronto

TRAVEL SERVICE
AIR — SHIP — BUS — RAIL
CRUISES — TOURS — HOTELS
BOOK NOW FOR 1958
INSURANCE
FIRE — AUTOMOBILE — BURGLARY
HEALTH — and ACCIDENT Etc
INSURANCE OF ALL KINDS
PHONE OR WRITE FOR EXPERIENCED & RELIABLE SERVICE
O.K. JOHNSON & CO. LIMITED
Travel & Insurance Agencies
697 Bay Street, Toronto 2 EMpire 6-9488

When Buying, Selling or Exchanging Your Home
CONSULT
KEN HORI
BERNARDI-MATHEWS REAL ESTATE
OX. 8-1121 Res: AM. 1-5194
2670 DANFORTH AVE. TORONTO ONT.
Residence: 14 Perivale Crescent, Scarboro

和蘭（おらんだ）はやし（二二）

山手樹一郎

それは、昨日のことで、だから昨日はもう一日川崎に泊まって今朝、

「もうほとぼりはさめたろう」

と、蘭平はそんなのんきなことをいって、目黒のほうへまわらず、こうして品川へかかってきたのである。

「心配しなくたっていいよ姐御。わしは別になんにも悪いことはしていないんだから、たとえ、つかまったって、向こわいことはないんだ」

「だって、なにもわざわざつかまることはないんでしょう」

「そりゃないな。つかまるよりはつかまらないほうがいい」

「そそっごらんなさいな。だから用心のために、せっかくふの岡っ引も教えてくれたんだし、目黒のほうへまわったほうがよかったんだわ」

「おなじことさ。どっちへまわったって江戸へ入るんだからな」

それはそうに違いないけれど、それなら何故この人は、そんなあぶないとわかっている江戸へ、どうしても帰らなければならない訳があるのかしら。悪く考えれば、この人はわざとつかまるのを待っている、そんな風に取れないこともないことによると、あたしにつきまとわれるのが迷惑で、とでも尋常なことでは別れられない、牢屋へでも入ってあたしの執念から逃げようという気でいるんじゃないかしら。お方は自分に暗い前身があるだけに、ついそんな邪推がまわしたくなってくる。

人事消息

■婚約

▲ニューデンバーの猿山弾正氏夫妻息クリス嶷氏とトロントの河野隼人氏夫妻息女ルシー・正子さんは十二月十五日西湖茶楼で婚約披露した。

▲晩香坡の石川富五郎氏次女眞里子さんはステヴストンの寺口茂三郎氏夫妻長男茂一氏と松尾新一氏夫妻の世話で十一月廿三日△石川氏長女美代子さんは山下ヤス夫人次男正進氏と江上彦太郎氏夫妻の世話で一月四日何れもダブルユーゲーガーデンで婚約披露した

▲トロントの渡邊タカ夫人二男勇氏と北川松治氏夫妻四女英子さんは十二月廿八日雲華楼で婚約披露した

■出生

▲スカーボロの岡田ハリー氏夫人（旧姓松林ノブ子）は十二月十七日男児を出産ダグラス・エドワードと命名した。

■死亡

▲セントトーマスの吉野久太郎氏（七九）は一月二日死去、四日ウイリアム葬儀社にてグリフイン牧師司式の下に葬儀を執行した。

▲晩市の楯岡初太郎氏（七六）は一月一日午前二時半晩市々立病院で死去、三日佛教會で岡野補教士司式葬儀を執行した。

▲昨年末モ市に旅行、滞在していた吉岡一家は元晩市合同教會員の人々より歓待をうけたことに對し感謝しており、各地よりのグリーテングにも深謝している。

■案内

△古屋貿易會社ではうまさと栄養を備えた日本食品が新入荷し賣出中。

故 夫 **吉野久太郎**

（七十九才）儀去る十二月十八日突然發病直に病院に入院手當の効なく一月二日午前十二時永眠致しました事を知諸氏に謹告申上ます。追而一月四日午後三時セント・トーマス市ウイリアム葬儀社に於て聖公會グリフイン牧師司式の下に告別式執行の際は御多忙中に拘らず御會葬下され且つ過分の御香料供花御丁重なる弔電を頂き御懇情の程誠に有難く一同感謝致して居ります。實は一々参堂御禮申上ぐべき筈の處その意を得ず失禮乍ら紙上を借りて故人生前の皆様の御交誼を併せて深く御禮申上ます。

喪主　妻　吉野ナヤ
長男　同　清之助サム
妻　シヅエ
女婿　津田ロイ
次女　妻　カツヨ
妹（在日本）　佐藤タミ
親族　津田カノ
尾本敏夫
外親族一同
友人一同

故 夫 **楯岡初太郎**

（行年七十六才）熊本縣人 儀病氣療養中の處客年十二月十七日高血壓症々併發晩市々立病院に入院、意識不明のまゝ一日午前二時三十分遂に永眠致しました

追而三日午後七時三十分晩市佛教會に於て岡野補教士司式の下に葬儀執行の節は御多忙中にも拘らず多數皆様の御會葬を忝うし尚弔辭弔電、供花並に過分の御香料を戴き御厚情の程有難く厚く御禮申上ます。且又病氣中には種々御見舞を戴き故人生前中の御交情を併せて御禮申上ます。何卒今後遺族に對しましても變りなき御指導を賜ります様御願い申上ます。

喪主　妻　楯岡デン
女婿　岡本幸男
妻　三女　同　多美子
女婿　三井等
妻　四女　同　和江
在日　女婿　楯岡辰
同　妻　長女　同　房子
同　女婿　西中四郎
同　妻　次女　同　清子
親族　落合遺久志
同　三井憲
同　在日　楯岡伊之作
同　木部庄吉
友人代表　松本市十郎
同　大丈六郎
同　森安松
晩香坡佛教會
同佛教婦人會
同日系市民協會

リユマチス
でお困りなら

之を切取り下さい。一箱九十仙のお薬を無料で差上げます

使用二三日で痛みがとれます無料で一箱九十仙のお薬を差上げますから試用して見て下さい。この廣告を切取つて姓名住所を書き入れ郵送料廿五仙を銀貨又はスタンプを同封下記アドレスへお送り下さい

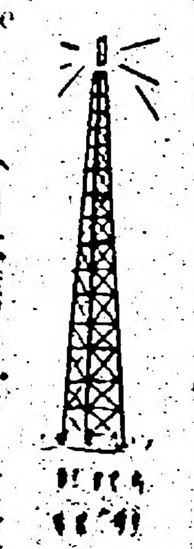
The Delano Co. Ltd. Dept. 2033L
417 St. Peter St. Montreal, Que.

生長の家
佐々木英治
82 Tafton Crescent
Toronto 16, Ont.
Phone PL. 5-8594

トロント佛教會
バーサスト街九一八
一月十二日午后二時
祥月法要
「東南アジアの佛教」　辻開教使

日系人合同教會
ドーバコート街七〇一
一月十二日午前十一時
日語禮拜
「豊の間にしなければ」　清水牧師
◉日曜學校　午後參時

トロント日系聖公會
（聖アンドレ教會）
電話エルイー五九〇四六
一月十二日午前十一時半
聖洗式
「親子の愛情」　今井牧師



日本語ラヂオ放送
「歓びの音信」
力強い麻生牧師の説！
美しい讃美歌！
シ・ケ・エフ・エッチ（千四百サイクル）毎サンデー午前八時二十分から五十分まで

Yorokobi-no-Otozure
P.O. Box 56
91 Church St.,
Toronto 1, Ont.

トロント天理教
加奈陀教會
トロント教友會
トロント市ノースコースト街六一
電話エルイー三九二二六

△マッサージ△物理治療
小澤健康治療所
電話 Phone WA. 3-7825
A. S. OZAWA
REGISTERED,
Masser Physio-Therapist
354 Spadina Rd, Toronto.

生長の家誌友會
谷口先生の録音が聴けます
どなたでも自由に來聽歡迎

東部
毎週土曜晩八時
第一 第三日曜午后二時から重石宅
グリンウッド三〇三
PHONE HO. 1-2319

西部
毎月第二 第四土曜晩八時から富本宅
マーカム街三一八
PHONE WA. 1-9157

花
○○○上品にアレンジするのが本店の特長○○○であります。どんな御用向きの花も○○○じんそく丁寧に取扱います
ハイランド花屋
店主 ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
640 Eglinton Ave. W.,
Toronto.
Phone HU. 9-4664

PENDER FLORIST
Phone TAtlow 4851
451 Main St., Vancouver, B. C.
花 結婚やお祝用花輪 葬式用切花
●鉢物其他
日系女子が勤務御便宜を計ります。
市内は配達
晩市メーン街四五一
電タトロ四八五一

魚と肉
日本食料品各種
キノ魚肉店（木下）
KINO'S MARKET
P.O. Box 57,
Slocan City, B.C.

家屋賣買業
ビーシー州へ移轉されますか、其節は卅二年も營業している當社の州内唯一の日系セールスマンを御下命下さい、便宜を與えます
晩市家屋賣買業會員
エッチ・エー・ロバート會社
日系主任 ジム・角谷
Jim Kakutani,
H. A. Roberts Ltd.,
630 Burrard St.,

日系人歓迎
おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。
晩市 **竹林園**
BAMBOO TERRACE
155 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MA. 1935

屋根修繕一切
住宅のルーフイング、シングルやり替え、トユ及びトタンのやり替え等の御用命に應じます（西島）
アキユレート
ルーフイング商會
電話アルオー二一四九一一

辯護士　鬼塚敏三
事務所 ト市ヤング街
二二九番ルーム四〇三
電話イーエム三ー五〇〇二
自宅オエクスー一三三八八
▲一切の法律事務に應じますから御相談下さい

晩市日系人へ
△土地家屋の賣買 △保險
△モーゲージ △財産管理
等について御相談に應じます。
ジョージ・及川
AZU GEO. OIKAWA,
1007 West King Edward,
Vancouver, B.C.
CE. 4184　MA. 7452

AMERICAN PRESIDENT LINES

日本行及び二世呼寄せ
詳細は弊館旅行相談部へ御照會下さい。其の他移民税關事項の諸手續きは迅速且つ丁寧に御世話申し上げます
草野ホテル
KUSANO TRAVEL BUREAU
Agent for Land, Sea and Air Travel
1492 Ellis St., San Francisco, Calif.

二世呼寄せ
桑港で最も古い當ホテルは二世呼寄せに力こぶをいれ種々と便利を計り居ります。御地カナダよりの二世呼寄せの方で遠方なるため出迎へ等の出來ない時は本人の上陸後直ちに御地へ送り届けます。日本よりの乘船券並に桑港より御地迄の汽車賃をお送りになれば日本のカナダ領事館當局に届けて手續き致します。御用命下さる様願います。
日本行專門
安藝ホテル
AKI HOTEL
Phone JOrdan 7-1114
1651 Post St., San Francisco, Calif.

IMPERIAL BANK
OF CANADA
ELIZABETH & DUNDAS STS.
(116 Elizabeth St.)
TORONTO
L. J. WALKER, Manager

日本送金は自由
◎日本人顧客に便利を計るため當銀行では送金爲替（ドラフト）をくみます
◎外國爲替管理法がなくなりましたので日本への送金はいくらでも自由となりましたから、本銀行を通じ送金して下さい
インピリアル銀行
ダンダス・エリザベス街支店
支配人 エル・ゼー・ワーカー

今年中に決定か
＝皇太子さまのご婚約＝

【東京發】天皇陛下は五十六歳、皇后さまは五十四歳、近來ご病氣らしいこともなく、兩陛下とも至極壯健な日常をすごしておられる。皇太子さまは二十四歳だが數え年だと今年で二十六歳國民が期待しできたご縁談がこの年あたり具体的に起つて來るとしても早すぎることはなさそうな年頃になられた。宮內廳當局ではいよいよ今年から二ヵ年計畫で東宮御所を新築することになつたが、それもご成婚の時期などを計算にいれての計畫で、瓜生宮內廳次長も「ご結婚は新しい御所の完成よりも早くなるでしよう」といつたほどだから、早ければこの春中にご婚約が決定することもあるかも知れない。

花咲き通す
近頃の晩香坡

【晩市發】當市の進興ぶりはちようどゼット機の如く急速度で、とくに昨年一年間はめまぐるしいほどの進展であつた。今年はビーシー州創定百年の記念祭というのでハリ切つている感じがあふれている。昨秋は好天に惠まれ、九月初旬より菊花およびバラが咲き通したということは半世紀に數えるほどで、霜害にも堪え、實に珍しい師走を味つた。常夏のハワイとまではいかずとも、それに近い暖氣というべきであつた。一般はすでに春氣分を迎える準備に大童で荒廢した庭園の手入れをはじめ、住宅の改修計畫が行われている。老一世の私どもも仕事に切れ目ない日々を送つて眼がまわりそうである。（アイ生）

中村 小野 兩選手がカナダへ

既報。日本で行われたカナダ・カップ・ゴルフ大會で優勝した中村寅一および二等を獲得した小野幸一兩選手は今夏八月二十日から二十三日までエドモントンで催されるカナダ・オープンに出場する豫定であることが今週明らかにされた。なお兩選手は晩市における百年祭記念ゴルフ大會にも招待をうけており、これに參加したのちカナダ各地および米國の主要ターナメントに加わることになるものとみられている。

横田少年は見つかる
空貨車內に三十四時間密閉

【モントリオール發】モ市內ベリー街八三四四に住む橫田藤吾氏息サンデー君（一三）は高校同級生のラニー・マセーズ君（一四）と去る金曜遊んでいたが、付近の鐵道線路上にあつた空貨車に入り、ラニー君がドアをしめたところ、自動的に外側からロックする仕掛けになつているため、貨車內に二人とも閉じ込められてしまつた。時間がきても歸宅しないので心配した橫田氏夫妻は親類三十數名の協力を得て行方をさがし求めたが見當らず、一日人が、ひよつとすれば空貨車の中にいるのではないかと貨車を調べて廻つた結果、二人の叫聲を聞き出し、行方不明になつてから三十四時間ののちやつと見つけ、早速セントメリー病院に運び込んだ。二少年は幸い厚着していたので空腹とひどい疲勞のほかは別狀なく、冷えのため足を切斷しなければという心配もまずなくて濟むだろうとのことであるが、橫田氏は各方面からうけた親切に深謝している。

色彩映畫「さよなら」
十五日に封切

ジェームス・ミッチナー原作の映畫化「さよなら」はいよいよ來週水曜（十五日）から市インピリアル劇場で封切りされることになつた。ロサンゼルス出身の二世娘高美以子がマーロン・ブランドと好演、背景は日本の名勝地の現地ロケで、居ながら日本觀光ができるカラー映畫である。十五日夜、同劇場に日本着を着て來た日系人（男女を問わず）は入場料無料である。

晩市日語校母姉會

晩香坡日本共立語學校學務委員會は母姉會理事會と合同で役員會を開き（一）維持會總會は二月七日にひらき（二）學校のカーニバルは三月一日に開催、賣店食堂、ビンゴその他のゲームを行うことをきめた。

讀者のことば

△貴紙の新年特別號はご苦心の努力あらわれ、異彩を呈し、衆人を魅了せしめることと思います。（エッチ生）

△先日は見事な出來榮えのクリスマス・新年號を拜見させて頂きました。もう一部特別號をお送り下さい。（エヌ、モ市）

△上出來の新年號もとどき拜讀いたしました。短期日にあれだけ發行致され、ご多忙であつたことと思います。（タッペン、ケー生）

新購讀者には特別號を無料進呈いたしますから、一月末までに新購申込みして下さい。

●日本行便船　氷川丸一月十四日晩市出港

■本社留置郵便

△ムロモト・サダメ氏あて（發信者は廣島縣の山本一枝）

移轉

私達は今回左記に移轉致しました。

森下忠夫妻

28 Clapperton Ave., Scarboro, Ont.
Phone OX. 8-1727

航空料金變更

△本年から各航空會社では相當範圍に亘り料金の値上げや値下げを實施致しました。

△カナダ國內は一、二等共片道は値下げされたが往復割引率が引き下げられたので高くなつた處もあります

△晩香坡、トロント間の二等飛行は本年から二機追增したので毎日四回宛往復することになり、料金も片道百十弗に値下げされました

△航空機で旅行の場合は公認の本社まで御用命下さい

△目下ハワイ及訪日觀光團員募集中です。明細書を送ります。

岩田旅行案內支社　龜岡徳衛
113 McCaul St., Toronto, Ont.
Phone EMpire 8-9934

喪中につき年末年始の禮を欠きました。

光永ナカエ
家族一同
1214—12th Street S., Lethbridge, Alta.

紫煙　ケンソー
輕いタッチで

△夢中で年の暮をすごしてしまい、やつと多少おちついた氣分にもどつたデスクの眞正面のカベには、新しいキャレンダーがいつしかかかり、ヤシの木が茂るハワイの美しい寫眞が、眼にしみるようにアピールする窓外は吹雪で零下の寒さがガラスをくもらせている。

△間斷的に書きうずめたてのらんも、これからもとのクセに戻らせねばなるまいと思つている矢先、ウイニペッグの一友人から「天下國家を論じるのも大いに結構だが、むしろ隨感めいたものを書いてくれるとうれしい」という注文がきた。

△悶苦しい事柄を讀むのより、氣樂でのんびりしたのがよいというのである。なか味はともかくとして、身近なことをも面白く輕いタッチで、というのはなかなか難題である。

△制限された行數のなかで彼の「友情」に報いることは大變なことであるが、これからつとめてその意に添うように、というほかない。しかし、これが彼一人だけのテースト（味）でないとすれば、一種の壓迫感を感じないわけにはいかない。

△だが、調子にのつて、いつしか天家國家を論じるとしても、寬大な彼は氣持ちよくこれを許してくれるものと信じている。

みかど商會

喪中につき年末年始の禮を欠きました

夏原薫
家族一同

MIKADO ENTERPRISES LTD.
263 East Hastings St., Vancouver 4, B.C.

日本食料品入荷
うまさと榮養を備えた

△ころ柿（干柿）	一斤箱入	一、四五
△ハマナコのうなぎ御辨當（うなぎ飯）	一罐	、五五
△赤飯罐詰	同	、五五
△松茸飯の素	同	、六〇
△丸干ウルメ、イワシ	一包	、四五
△イカ鹽辛瓶入	一ビン	、七五
△サモン鹽辛	同	、五五
△スズ子鹽漬	同	、八五

—送金は古屋から—

古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
381 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont.
Phone WA. 3-5356 — WA. 3-9398

CONTINENTAL FAMILY CO-OP.
618 Dundas St. W.
Phone EM. 6-5589

おいしいお米？
タイリクのリバテー米です

是非御用命下さい、保證付です

贈るに便利 受けて重寶 大陸の商品券

大陸家庭消費組合
トロント市西ダンダス街六一八
電話 イー・エム六—五五八九

◇よく讀まれる本◇
品切れ中のベスト・セラー再入荷

△鍵	谷崎潤一郎	二、〇〇
△おはん	宇野千代	二、〇〇
△挽歌	原田康子	一、四〇
△楢山節考	深澤七郎	一、四〇
△硫黄島	菊村到	一、五〇
△美德のよろめき	三島由紀夫	一、七〇
△悔いのない愉悦	丹羽文雄	一、七〇
△蒼水	新田四郎	一、七〇
△山に憑かれた男	加藤喜一郎	一、五五
△笛	幸田文	一、七五
△さざなみ日記	同	一、七五
△孤獨の人	藤原泰輔	一、五〇
△背廣の天皇	甘露寺受長	一、七〇
△皇后さま	小山いと	一、七〇

航空船切符旅行
小切手爲替發給

龜岡書籍貿易會社
T. KAMEOKA
113 McCAUL STREET, TORONTO, ONT.
PHONE EM. 8-9934

日系の職業問題

（下）宇都宮　鹿之助

吾々の期待する發展というのは、少數のものが大金持になり又は大事業家になることではない。それは吾まるべきことではないけれど――全部のものが或は大多數のものが、物心ともに標準高い生活者となることであり、一人々々の上に福祉の宿る生活をする狀態をさすのであろう。これに到達する途は結局職業問題に歸する外はない。そしてあらゆる職域に亘って職業上の分野を擴大することである。

勿論、このためには益々敎育奨勵の必要が伴ってくる。つまり高級の學問、技術の修得を基礎とせねばならないからである。何れの人種にしても、彼等將來の生活の消長は、敎育問題に係わるものが多いことは容易に理解されることである。日系子女が學業に勵んでいることは、年々學位を得るものが增加したこと、各地に於て奬學金を與えられるものの多いこと等の事實によつても判るのであるが、別して今後はこの良傾向が尙一層と強められるようにお互が進んで關心を持つべきであろうと思う。既に日系人間に於ても純筋肉勞働時代から、技術勞働、頭腦勞働の時代に轉じつつある傾向をなしていること、日系子女は他人種に劣らず職業的意慾に燃えていること現に諸方面に進出して良好の狀態に迎えられていること等の事實を綜合すれば、今後の職業戰線に立ち必ず有利な地位を占め得ることに大きな望みをかけて然るべきものだと思われる。

昨年のニュースの中で吾々を驚かしたものは、年若い中國人のジュンダ氏が、晩香坡中央區に領代議士候補の名乘りをあげ、時めく國防大臣を相手として快勝したことである。カナダ最初のアジア系議員として當選したことに、強い印象を受けずには居られなかったのであるが、この事は同時に、日系人の吾々に大きなヒントを與えたことにもなるのである。日本人は古くから、政治、經濟思想に乏しいと言われているが、カナダの吾々は特にこれを自覺するだろうと思う。それは十年前までは、政治的地位を持たなかった吾々であり、第二世と雖もこの方面に向ってはまだ日が淺い。併し乍ら、若しその事が吾々のもう一つの短所?不足?であるとすれば、それを補うために努力することは生活問題中重要な部面をなすものであろう。

最後に――第二世は、殊に第二世となれば尙更のこと、その生活を享け、その敎育を受けたままのカナダ人としての一般的性格をもつて行動していることである。このことは想像以上であり、普通第一世の眼で見るものとは、內容に於て大分隔たりのあることに氣付くであろう。第一世は多くの場合、もはや直接の當事者ではないけれど、後繼者アドバイザーとしては自からなる存在である。一般問題上に於ても、日常生活上に於ても、彼等の問題は彼等の本領を妨げることなく進ましめよ。それはまた、彼等の眞價を自由に發揮せしめる所以に叶うものと思われる。

夢が實現したら

（下）北村　夏宵

次は生命の誕生と人工合成、人間が人間を創り出せる時代が來るかという夢である。

ミシンによる人造人間は寫眞でも見たし實物を共進會で見たこともあるが、生命ある人工人間が、全世界の科學者の全智全能を一まとめにした恐ろしく精密な智能を有する所謂スーパーマンが自然による生殖作用なくして思いのままに合成創造できたら、どんなに素晴らしいことであろう！

若し生命が合成出來たら發生の過程ではどのような反應があり、合成物質加減で一その條件の變更で、農作物にしても乳牛にしても今より十倍も二十倍もの成果をもたらす品種を、交配という長年月を要する惡い方法なくして作り出せるという夢である。しかし二十世紀のケンランたる科學もようやくこの問題に手をふれただけで、生命の合成は原子核の融合反應のエネルギー問題解決よりもずつとずつと遙かな夢でしかないのである。

結論を先に書いたが、丹羽小彌太氏がキング十一月號に書いておられる右に關する一文を讀むと、その專門的な說明と共に、この遠大なる夢も長くはあろうが時間の問題ではなかろうかとの印象を受けるのである

去る八月モスコウで「生命の起原に關するシンポジウム」という國際會議が開かれ、世界の科學者が集まり正式な討論會がなされたが、日本からも阪大の赤堀四郎敎授と東大の石本眞助敎授の二人とも化學畑の人が參加された。

生命の起原は生物學者だけでなく、物理學や天体物理や化學が進歩したので、今や自然科學の最も綜合的な智識の上に立って解決されなければならない問題となりつつある。それにつけても、今回の國際會議がモスコウで開かれたのも一九三六年に『生命の起原』という快著を出版したソ連の化學者オパーリン氏を長とするソ連の研究陣が一等世界の水準を拔いているからであろう。

ダーウインの進化論では今の地上に棲息する總ての生物（動物百万種、植物四十万種餘り）は何れも下等生物の何億年に亘る長い進化の歷史の產物であると教えている。我々の人体は物質の一つであり、これを分析すれば、いかほどの價値もないものである。しかし人間として生命を息吹きつつ、その全智全能を綜合的に驅使して何億、何十億年にもさかのぼるかも知れない生命の誕生を推理と科學の眼で見極めようとしていることは事實である。

生物の体を構成する最も重要な物質が蛋白質であることはもはや常識であり、その蛋白質がどのようにしてできるかということを知り得れば、生命のカギが出てくるはずである。このように生命の人工合成という夢も科學者たちのうまざる研究の結果、實現するかも知れないといえよう。

最後に我々の最も身近なもので、一日も早く實現させたい夢は、冬のカー・ドライヴで一寸タイヤにはめれば絶對にすべらない、という方法である。また時間を一時的にストップさせる方法、引力を利用して重い物質を簡單に運ぶ方法とかまだまだ多くの夢が實現を待っている。美しい夢、大きい夢、實現不能と思える夢、なんでも結構、それらの夢が現實化するところに進歩があり、人間の自由があるというものである。年頭、みなさんも新しい夢を持たれ、それが科學の恩惠によって結ばれんことを祈るものである。

感謝

本紙の奉仕と活躍を御支援下さって次のかたから御寄附を戴きましたことを深謝申上げます。

ニューカナディアン

▲トロントの松岡常七氏夫妻

▲スカーボローの岡田ハリー夫妻　息出產記念

年頭試筆

露木　海藏

△年の瀬に多くの人が思うことは、この一年があまりにも早く過ぎ去ったということであろう。ゆく年を惜しむときにいつも思うのは時間ということだ。カレンダーの新らしくなるのを見て、絶わ間なく時が流れていることである。

△そ　には年末も年始もなく、宇宙の神秘の中に無限の時間と空間の間に、一ツ生命を抱いてヒシと生きている感じが胸をうつ。時は無限の流れであるし人間の生き方という定規はない。

△しかし、人間が宇宙の中のケシ粒であろうとも、知る範圍に於て懸命に許された時間を生きるしかない。人間がきめた一年を終って今年こそ充實した生活の一年を――と心に誓うことは月並みの用語でなく、眞に私自身にとつて大切なことにしたい。どうか佳い年を迎えたい。私だけでなく皆さんとともに。

×　×

新年を迎えて讀者諸兄姉の健康と幸福を祈ります

元旦の朝、雲一つない快晴で「元旦や日本一の富士の山」を我が家の窓から眺めました。五十肩に苦しんでいるほかに、なに一つ心にかかることもありません。一月末か二月初めに米、加に一ケ月の旅行をする豫定です。用件は昨秋カナダに送つたミカンのうち和歌山產のものが、船中で痛みが多く、クレームをつけられている事、フロリダ方面が二十五年ぶりの寒波に襲れて柑橘類が大打擊を受けていること、この二つを中心にして視察と情勢判斷をしたいためです。四月頃、東南アジアからヨーロッパに行くかも知れぬので今度の旅行は主要の所に重點をおて、あとは飛脚の如くになると思います。

本願寺參拜觀光團員募集

カナダ佛敎々團總會の決議により敎團主催で今春四月十一日より十六日迄、西本願寺大谷廟に於て嚴修される親鸞上人七百回忌大法要の參拜並に二世諸氏の戰後日本の急速なる復興の狀況見學を目的として生田開敎使を團長として本願寺參拜訪日觀光團を組織する事に相成りました。團費は應募人數により極く安くなりますから滿員にならぬ內に各佛敎會並に岩田旅行案內社（晚市並にトロント支社）へ大至急御申込み下さい。

◎出發期日　三月二日飛行機で晚香坡空港出發

◎滯在期間　自由

◎歸加　氷川丸（三ビー）　五月二日橫濱出帆の氷川丸に乘船歸加御希望者には船室を確保致します。この航海はハワイへ寄港致しますからハワイ觀光も出來ます。

◎別送荷物　大きな荷物は二月五日迄に晚市岩田旅行案內社まで送れば船便で御送り致します。

◎內地觀光　十日間＝三月四日東京着の上先づ各自郷里を訪問して四月十五日京都本願寺に集合參拜の上、引き續き內地各名勝の地を十日間觀光します。

主催　カナダ佛敎々團

△カナダ各地佛敎會

取扱所

△晚香坡　岩田旅行案內社
166 East Hastings St., Vancouver B.C.

△岩田旅行案內トロント支社
龜岡德衛
113 McCaul St, Toronto 2-B

●明細書は御申込次第御送り申上ます。

ニューカナデアン

The New Canadian
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B, Ont.
Phone EM. 6-5005

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年三弗五十仙 一年六弗(前拂)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン社

總選擧を三、四月に押付け

自由黨が保守政府の追い出し工作を開始

【オタワ發】自由黨全國大會が目前に迫り、新黨主の選出とともに自由黨はガッチリと組んで、保守政府追出しの工作を開始し、三月か四月ごろの總選擧に持つていくハラだといわれている自由黨は總選擧の結果よりうけたひどいショックから立直らず、しかも二十幾年ぶりで第一野黨に立たされむしろ面喰つた形で弱い政府攻擊を今日まで續けて來ており、シーシーエフが實際的な野黨の役割を果しているという有様から脱却し新黨主の下に「政府不信任案」提出の機會をネラつて議會解散、總選擧を三、四月中におしつけようとするのが黨略だとされている。新黨主の有力候補であるピアソン前外相は「失業狀態が最惡の春季に總選擧を持つていけば、自由黨は保守黨を追っ拂つて、再び政權をとり戻す可能が多い」ともらしているとのことである。自由黨はシーシーエフの支持のほか、保守黨のスソにくつついている社信黨をも引きいれて、不信任案を可決させたいという意向である。

經濟協力基金 外務省案成る

【東京時事通信】外務省は東南アジア諸國との經濟協力を強化するためさきに岸首相が提唱した「東南アジア開發基金」の構想の具体化について研究していたが、このほど「經濟協力總理大臣基金」を設置する案をまとめた。

ソ連、抗議を一蹴

【モスクワ發】ソ連政府が昨年七月、ウラジオの大帝灣の外國船舶出入りを禁止したことに對し、英米日の三國が正式抗議を申入れたところ、ソ連は八日、これを一蹴、日本大使館から「日本政府はこのソ連の措置を正當と認めない」と抗議して來たが、かかる日本側の態度による結果の全責任は日本政府にあることを承知されたいと返書したと發表した。

藤山外相が赴き

ジャカルタで平和條約に調印

【東京時事通信】藤山外相は今週記者會見で次のように語つた。

一、インドネシアの賠償協定調印の際は平和條約も調印するので、私が責任者としてジャカルタに行かなければならない。國會との關係もあるが、二十日までにまとめる見通しなので、なるべく行きたいと思つている。

一、ベトナムの賠償交渉はかなり煮詰つてきているが、なお金額に開きがあり、借款をどうするかという形式の問題も殘つているので、一万田藏相らとも相談したい、植村代表にはできればまた交渉に行つてもらいたいと思つている。

米政策を非難 なつてないと

カナダ駐在英國高等辦務官であつたアーチボルド・ネイ卿は今週モ市での記者會見で『米國の對アジア政策はなつていない』とこうびどく非難、ダレス長官はイマジネーションを持つていないと大要次の通り語つた。

米國のアジアにおける政策には言行の一致がなく、とくに中共に對しては感情的というより、むしろヒステリックな態度である。アジアにおける西部國家が成功を希む唯一の途は中共をソ連から引き離す長期的政策である。これは決して不可能でない。しかし米國がなすこと、いうことすべては中共をますますソ連に追いやつてしまうことばかりである。米國がもしその外交政策を英連邦國のラインに列べることが出來れば、世界の平和は確保されると思う。

ジエトロを強化

【東京時事通信】大藏省は今週の豫算省議で、通產省關係の豫算を檢討し、輸出振興のためジエトロ（日本海外市場調査會）を改組強化し、政府資金を投入するとの方針を決めた。出資をするかどうかは未定。

『ダイヤ王』逝く

カナダ生れの地質學博士

△世界一のお金待ちの獨身者と呼ばれるカナダ人ジョン・ウイリアムソン博士（五二）が今週、自分がさがしあてた世界最大のダイヤモンド脈上に建てた住宅で死去した。ウイリアムソン氏の遺產は一億弗と見積られている。

△タベック州モントフォードに生れ、マギル大學地質學科を卒業、博士號をとつた同氏は、南アフリカの地下にはきつとダイヤモンド鑛脈があるに違いないと確信、二十餘年前タンガニイカに渡り、土人二、三人を連れてダイヤ探しをつづけた結果、世界最大のダイヤ脈をさがしあてたものである。

△このダイヤモンド・キングは、しかし自分の富に醉わず、鑛山に働く土人や技師たちの住宅や生活改善のために意をそそぐかたわらモ市の大學や慈善團体に多額の寄附をし、彼自身は質素な生活を營んできた風變りな千万長者、遂に咽喉ガンで倒れたものだが、英王女やマガレット王女らに最大のダイヤを献上した人である。

生活水準は 米人より低い

【オタワ發】カナダの經濟見通しを調査するゴードン・ローヤル・コミッションがまとめた調査書によると、カナダの平均生活水準は米國より二〇ないし三〇パーセント低いとし、英國および歐洲の生活水準よりは遙かに高いとのことである。『カナダにおける消費物品の支出』を調べたところ、カナダ人は米國人が日常使つている家庭用品を全く備えるまでには至つていないが、しかし過去三十年間にカナダ人は收入のうちから自動車、冷藏庫、ラジオ、テレビ・セット、タバコ、アルコール飲物、藥、化粧品等に消費する額が年々ふえて來ているとしている。

南方海域 日本の新漁場

味のよいマグロがよくとれる

【高知發】新漁場として水產界で話題になつているニューシーランド北側のケルマデック近海の漁場を調べていた水產廳南海區水產研究所（高知市棧橋通）燒津駐在員藥科術生氏はこの程「同漁場は東西に非常に長く、特に西はオーストラリアの南を通つてインド洋のジャワ南方海域にまで續いている。魚の味も非常によく資源量も豐富なので、將來はわが國の主要なマグロ漁場となろう」と發表し、學界からも新たな關心を寄せられている。

△ケルマデック漁場は昨年九月同水研上柳技官らの調査團によつてはじめて發見された新しい漁場であるが當時「ケルマデック諸島東方で新しいマグロ（假稱オーストラリアマグロ）が非常に多く漁獲され、今後有望な漁場となるだろう」と豫見されていた。このため去る九、十兩月の漁期には大型の遠洋漁船が殺到し、一日一隻で二、三千貫を水揚げしてこのほど燒津、三崎などの基地へ續々と歸港している。

フロリダに降雪 フルーツ大損害

【ニューヨーク發】昨年末の寒波襲來で相當打擊をうけたフロリダ方面のフルーツ收穫は今週同州全土にわたる降雪のためまたもや大打擊をうけたといわれる。十二月の寒さでフロリダ州のオレンジ收穫の大半はやられ、こんどの降雪でカンキツ類はひどい損害をうけているとのことである。

歌會始入選の 三原さん來日

【東京時事通信】新春恒例の歌會始の御題「雲」に在外日系人二百十一人の中からただ一人選に入つたシアトル市の三原源治さん（六七）は十日の歌會始に出席のため來日、帝國ホテルに落着いた。三原さんは昨年夏シアトル市近郊にある富士山に似たレニア山の雪をみて故郷出雲への郷愁を詠んだというが、飛行機の中から眞白な富士山に雲がかかつているのをみて入選の感激を新たにしたと語つていた。

アイク親書 ミサイルにおとる

【ワシントン發】アイゼンハワー大統領は九日、米議會に對して親書を送り、米國は戰略的爆擊機による痛擊的報復力を以て侵略を避け得るといえども、將來の武器であるミサイルはおくれていると述べた。さらに米國はソ連の大規模な經濟的攻勢によつて身近かに脅威をうけているが、これに對應する一つの方法は過剩農產物の販賣によりあがる資金を大巾に有用することであるとなし、まず米國は國力を保つて安全を確保することが第一義的な仕事であり、經濟的開發、通商、外交、敎育、思想などが第二の仕事であるとし、次の八カ條のプログラムをあげた。（一）米軍の再組織（二）國防強化（三）經濟援助增加（四）相互通商（五）連合國との化學協力（六）敎育と研究（七）消費と貯蓄（八）平和への努力

小麥贈物 五千万弗

【オタワ發】カナダの過剩小麥をさばき、冬季の不振產業に活を入れるため、オタワ政府のチャーチ、通產相はインドをはじめパキスタンおよびセイロン諸國へ小麥の長期支拂の條件で輸出すると今週發表した。小麥の贈物總額は五千万弗で、このうち二千五百万弗は十年間に返濟するということになつている。

Personal Notes Across Canada

Engagements

Mr. and Mrs. Hayato Kono of Toronto announced the engagement of their daughter, Lucy Masako, to Chris Iwao, son of Mr. and Mrs. Danjo Saruyama of New Denver, on December 15, 1957. The party was held at the Sai Woo.

* * *

Martha Masaki Murakami, daughter of Mr. and Mrs. Shingo Murakami of Vancouver, B.C., became the fiancee of Joe Nakamura, son of Mr. Charles Nakamura of Salmon Arm, B.C., on Dec. 27, 1957. It was announced at a party held at Ming's in Vancouver.

* * *

The engagement was announced of Jean Yaeko, daughter of Mr. and Mrs. Tomekichi Ohara of Japan, to Shiro Nishimura, fourth son of Mrs. Naka Nishimura of Vancouver; at a party held at the Bamboo Terrace on Dec. 27, 1957.

* * *

Marjory Michiko, fourth daughter of Mrs. F. Nakagawa of Salmon Arm, and Yoneichi Matsuda, only son of Mr. and Mrs. H. Matsuda of Washon Isle, Washington, U.S.A., announced their engagement on Dec. 7, 1957, at the Bamboo Terrace in Vancouver. Sewanin were Mr. and Mrs. Yanagihara of Seattle, Wash.

* * *

Eiko Kitagawa, daughter of Mr. and Mrs. Matsuji Kitagawa, became the fiancee of Isamu Watanabe, son of Mrs. Taka Watanabe, on Dec. 28, 1957, at a party held at Won Wah Low.

* * *

Mariko Ishikawa, second daughter of Mr. Tomigoro Ishikawa, and Shigeichi Teraguchi, son of Mr. and Mrs. M. Teraguchi of Steveston, BC., were engaged on Nov. 23, 1957, at the W.K. Gardens in Vancouver. Sewanin are Mr. and Mrs. S. Matsuo.

* * *

The engagement of Michiyo Ishikawa, first daughter of Mr. Tomigoro Ishikawa of Vancouver, to Shoshin Yamashita, son of Mrs. Yasu Yamashita, was announced on Jan. 4, 1958, at W.K. Gardens. Sewanin are Mr. and Mrs. H. Egami.

Births

Mr. and Mrs. Harry K. Okada (nee Nobuko Matsubayashi) of Scarborough, Ont. are happy to announce the birth of a son, Douglas Edward, on Dec. 17, 1957.

* * *

Mr. and Mrs. Dave Y. Watanabe are happy to announce the birth of a daughter, Diane Hiroko, sister for Jeanie, on Dec. 4, 1957, at Women's College Hospital in Toronto.

* * *

Mr. and Mrs. Minoru Kitamura (nee Asako Oye) of Hamilton are happy to announce the birth of their son, David Minoru, on Dec. 24, 1957.

Obituaries

TATEOKA

Hatsutaro Tateoka of Vancouver died Jan. 1, 1958, in Vancouver General Hospital at the age of 76. Funeral services conducted by Mr. Okano were held Jan. 3 at the Vancouver Buddhist Church.

* * *

SAKAMOTO

Heikichi Sakamoto, 71, died Dec. 18, 1957, at his home in Winnipeg. Funeral was held Dec. 20 at Manitoba Buddhist Church, conducted by Rev. R. Nishimura.

The deceased is survived by his widow, Mrs. Hatsune Sakamoto, and his daughters, Mrs. Kanaye Matsuo, Mrs. Hiroye Nikaido, Mrs. Mitsuko Matsumoto, Mrs. Shizuko Shimoda, Mrs. Itsuko Okada, and Miss Takako Sakamoto.

* * *

YOSHINO

Kiutaro Yoshino, 79, passed away at the St. Thomas-Elgin General Hospital on Jan. 2, 1958, after an illness of two weeks. Funeral services were held on Jan. 4 at Williams and Son funeral home, Rev. M. R. Griffin conducting.

Left to mourn his passing are his wife, Naya, son, Sam Yoshino of Winnipeg, Man., and daughter, Mrs. Roy Tsuda of Maniwaki, P.Q.

MAIL TO JAPAN: SS Hikawa Maru leaves Vancouver for Japan on Jan. 14.

CHANGE OF ADDRESS

Mr. and Mrs. Tad Morimoto have moved to 28 Clapperton Ave., Scarboro, Ont. Their new phone number is OX. 8-1727.

Due to Bereavement Greetings Omitted

Mrs. NAKAE MITSUNAGA and FAMILY
1014 — 12th Street South, Lethbridge, Alberta

ACKNOWLEDGEMENTS

The New Canadian acknowledges with thanks generous donations from

Mr. and Mrs. H. Okada, Scarboro, Ont., on birth of son.
Mr. and Mrs. T. Matsuoka, Toronto.

CLASSIFIED

Rooms to Let

DANFORTH and Woodbine, three room flat, adult, Phone OX. 9-6174 after 6:30 p.m. (Toronto).

ONE room for single person; board optional. Phone WA. 3-8358 (Toronto).

EMpire 6-2411
Yan PHOTOGRAPHY
284-A YONGE STREET, TORONTO, ONT.

Distinctive
Floral Arrangements
Hyland Flowers
JON ONODERA
Proprietor
HU. 9-4654 - BA. 1-4374
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W.,
Toronto

Soprano Hidaka to Sing on Vancouver TV and Radio

Japanese soprano Hisako Hidaka will perform on Vancouver radio and TV at the end of this month, according to the Toronto Japanese Consulate.

Arriving in Vancouver on Jan. 27, Miss Hidaka is scheduled to appear on CBUT-TV's Call For Music, 10-10:30 on Jan. 28, and on Jan. 30, backed by the CBC Symphony Orchestra conducted by Manfred Gurlitt, she will sing a vocal recital on CBU radio from 9:15-10 p.m.

Hisako Hidaka will appear in Toronto at the Eaton Auditorium on Feb. 1, but it appears that she will not perform in Montreal, the Consulate said.

dates and doings

Oriental Studies

The Society for Oriental Studies ended the year with a very enjoyable sukiyaki dinner on Dec. 28 at the Hayashi Studios. Following the dinner, elections for the executive officers for 1958 were held. The results are as follows:

President, L. C. Kurata; vice-president, Dr. Fred Sunahara; recording secretary, Tosh Oikawa; corresponding secretary, Jean Mills; publicity, Mrs. Vi Kagetsu and Mrs. Elsa Franklin; treasurer, Mrs. Kay Hayashi; social conveners, Gloria Sato and Mrs. Florence Tamura; membership conveners, Mrs. Grace Sunahara; program convener, Peter Monck.

The January meeting will be held at the International Institute, 415 Jarvis Street, on Saturday evening, Jan. 11, 8 p.m. A paper will be given by Mrs. Elsa Franklin on the Dual Dynasties. Those who are interested are welcome to attend.

* * *

Sports Nite

Hi there! The next meeting of the Young People's Club is on Saturday, Jan. 18. It will be held at the Centennial United Church, 701 Dovercourt Rd. Bring your friends along and join in on the fun. Sports and discussion will headline the evening. Welcome to all.

—B. K.

Rec Socratic

Rec Socratic Dance Club will continue this Sunday and every Sunday until the end of April. Tomorrow will see the last tango lesson for beginners.

* * *

School Carnival

VANCOUVER.—The Vancouver Japanese Language School Carnival will be held on March 1, it was decided at recent Parent-Teacher's meeting. The general meeting of the school's board will be held Feb. 7.

CALENDAR

JANUARY

11—Toronto. Society for Oriental Studies meeting, 415 Jarvis, 8 p.m.
12—Toronto. Club Phenix presents New Year's Dance from 8-11:30, at Club Harmony Hall, 396 College St.
14—Toronto. Piano recital by Kathren Fujino, 8:15 p.m., Conservatory Concert Hall, College and University.
18—Toronto. Young People's Club Sports Night, 701 Dovercourt Rd.
18—Hamilton. Keiro-kai, 7 p.m., HJCCA and Kyowa-kai.
19—Vancouver. WIMO Club Keiro-kai for pensioners over 70, 4 p.m., at 400 Alexander.

FEBRUARY

1—Toronto. Recital by Japanese soprano Hisako Hidaka, Eaton Auditorium.
7—Vancouver. Nisei Varsity Club's Third Annual "Cupid's Fancy" featuring the Valentine Queen Contest. Dancing 9-1; Hastings Auditorium.
8—Toronto. Glenn Miller Nite, U of T Nisei Students Club.
14—Toronto. TYBS Valentine Dance, UNF Hall.

Life Insurance Corner

Must a person be 21 years of age to make a valid will?

● With the exception of a person in the armed services, one must be at least the age of 21 years to make a valid will.

Does a partnership terminate on the death of one of the partners?

● Yes. The death of a partner dissolves the partnership and there must be an accounting with the estate of the deceased partner.

Is a partner personally responsible for all debts incurred by the partnership?

● Yes. Partners are jointly and severally responsible for the debts of the partnership.

We strongly recommend to our readers that every man (or woman) draw a valid will.

While we do not profess to be a lawyer, it is part of our service to our friends and clients to arrange this to their satisfaction at no cost to them if they request it of us.

For Further Information, Contact
YOSH SUGIMOTO
WA. 4-4437 or LE. 2-1439
Toronto

CHURCH NOTES

Trinity Anglican

Rev. R. N. Savary, B.A., B.D., from Shikoku, Japan, will deliver the sermon this Sunday evening, 7 p.m. at Trinity Anglican Church, 425 King St. East. The guest speaker will talk about his work in Japan. Following the service, Fireside will be held in the Parish Hall with Rev. Savary showing slides of Japan. Rector of Trinity Church is Rev. M. S. Flint.

TORONTO BUDDHIST CHURCH 918 Bathurst St
SUNDAY, JANUARY 12, 1958
10:30 a.m., Sunday School
11 a.m., English Service
"PILGRIM OF BUDDHISM"
Rev. Takashi Tsuji
EVERYONE CORDIALLY INVITED

NISEI UNITED CHURCH 701 Dovercourt Rd., Toronto
SUNDAY, JANUARY 12, 1958
11 a.m., Junior Congregation
11 a.m., English Service
"DEATH AND RESURRECTION"
Rev. Bruce Cunningham, B.Sc., B.D.
A HEARTY WELCOME TO ALL

A Free Yule Issue to You

as an introductory offer for new subscriptions of at least six months ($3.50) to THE NEW CANADIAN during the month of January. Extra copies of the 56-page special Christmas Issue are being sold for 25¢ a copy.

Take advantage of this offer before it expires on Jan. 31, 1958. Just clip out the handy form below.

PLEASE RENEW Your Subscription!

$3.50 for six months
$6.00 per year

The New Canadian
479 QUEEN STREET WEST,
TORONTO 2-B, ONT.
Please find enclosed $ .... for which
☐ Renew my subscription.
☐ Enter my new subscription for .... year/months and send me a FREE 56-page Christmas Issue.
NAME ____________________
ADDRESS ____________________
CITY ____________ PROV. ________

PRINTING... *Expertly Done*
● Business Cards ● Dance Tickets, Handbills
● Letterheads, Envelopes ● Wedding Invitations
THE NEW CANADIAN
EM. 6-5005 479 Queen St. W., TORONTO

For an INTERESTING job,
▶ call EMpire 6-5005
▶ or write THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B, Ont.
Part-time or full-time position; opportunity to write and learn all phases of small newspaper business.

a case for culture

An Introduction to a Series on the Kamakura Period of Japan

By LUCIEN KURATA

Should a Nisei know anything of his native Japanese culture? To me, the yeas far outnumber the nays; in fact there are no nays.

In a country such as Canada where there is no native culture in the strict sense of the word, only that which is developed by the immigrants from the various old world countries, the preservation of these old world cultures is essential and acts as a stabilizing element. The population of Canada comes from many sources the British Isles, Continent of Europe, Japan and China, to name but a few.

Thus, a European or Japanese who knows little about his own culture can contribute little to the scheme and life of Canada. Culture is often linked with the intellectual and hence, more often wrongly than correctly, with wealth. Culture, basically, is nothing more than self-improvement by intellectual or physical means.

In the age of mass production, wealth and aristocracy are not synonymous, nor are wealth and culture. More often the nouveau riche is more desirous of acquiring "culture" than is his brother late of the true aristocracy, working now in his shirt sleeves because of the industrial revolution.

Life is more than the mere attaining of wealth and security. We are either travelling up Mount Fuji or down. Time and the elements wait for no man and all things are transitory. Progress is made only so long as we are "seeking". Complacency bears the banners of retrogression and defeat.

I must of course acknowledge the trend of interest in "Things Japanese". This trend has been slow in deteriorating. How often, during the existence of this trend, have we been asked by a Westerner, "What is that?" or "What is the meaning of this?", referring to some Japanese object or idea, and how often have we been found lacking the answer.

Knowing the answer gives us satisfaction, and the questioner gains respect for us. It is a most gratifying result.

Failure to give a proper accounting of ourselves in such a circumstance is most unfortunate, since the questioner will feel justified in strengthening his stereotype about us as Japanese, whatever it is, and when he finds us ignorant of our own culture, his opinion of us will, no doubt, be lowered.

An exchange of cultures is the only way in such a country as Canada, with its diversified racial groups, whereby one race can gain true and basic understanding and appreciation of the others. Gradually, out of this pattern, Canada is creating, by evolution, a purely Canadian culture.

It is our duty as Nisei, to ourselves, to our parents and to our heritage, to be able to give a proper accounting of ourselves at all times.

The Kamakura period, more than any other period in Japanese history, gives us the key to Japanese culture, for it illustrates the influence of Buddhism in the life and times of this particular period and its resultant effect on Japanese culture from the longterm viewpoint.

And even more important, it also illustrates how Japan took the best out of Chinese culture, and how Zen Buddhism, coupled with the virility of the Japanese intellect, so completely remodelled the foreign culture that, were it not for history, barely any resemblance could be seen or understood.

(To Be Continued)

THE NEW CANADIAN

Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada

T. UMEZUKI, Publisher
MARJORIE UMEZUKI .... English Section Editor
KEN MORI .... Japanese Section & Advertising

SUBSCRIPTION (Ad rates on request) $3.50 for 6 months, $6 per year

OFFICE HOURS 8:30—5:30 Monday-Friday, 9 to 1 p.m. Saturday

EM. 6-5005 479 Queen St. W., Toronto 2-B, Ont.

Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa

ONCE YOU'VE SEEN SAYONARA YOU'VE SEEN THE GREATEST!

日系人のみなさん
映画「さよなら」の封切日の十五日夜、日本着をしてきた人は、男女をとわず無料でインピリアル劇場に入場できます。

MARLON BRANDO AND AN EXQUISITE NEW JAPANESE STAR. THEY *LIVE* JAMES A. MICHENER'S STORY OF DEFIANT DESIRE.

"I am not allowed to love. But I will love you, if that is your desire.."

SAYONARA さよなら

FILMED IN JAPAN IN TECHNIRAMA AND TECHNICOLOR PRESENTED BY WARNER BROS

STARTS WEDNESDAY JANUARY 15

CO-STARRING PATRICIA OWENS · RED BUTTONS · RICARDO MONTALBAN · MARTHA SCOTT · MIYOSHI UMEKI · JAMES GARNER

AND INTRODUCING FOR THE FIRST TIME MIIKO TAKA

PRODUCED BY WILLIAM GOETZ · DIRECTED BY JOSHUA LOGAN · BASED ON THE NOVEL BY JAMES A. MICHENER · SCREEN PLAY BY PAUL OSBORN

Imperial

A FAMOUS PLAYERS THEATRE

Reach for that Star

By CANDIDA

THROUGH the quieter months of winter it is possible to sit back and relax and think, more than in the spring, summer or autumn months when there is a hectic pace of social activities, sports and holidays to keep one's time fully occupied. When the cold whiteness comes, the warmth of one's favorite chair induces him to spend more time in activities, mental or physical, indoors.

It is fit that now and then we withdraw from the busy site of life and think about what we are accomplishing or are not. So many of us resign ourselves to leading uneventful rationalized lives because we lack the ambition and drive to "reach for a star" on the grounds that it is impossible. But as Robert Browning has so aptly written:

"Ah, but a man's reach should exceed his grasp,
Or what's a heaven for?"

Perhaps in the final reach, we do not touch this star, but that is not important—we have tried our best and we can find satisfaction enough in the trying rather than in the attained goal alone. Those who drive themselves to accomplish a thing for the sake of accomplishment itself are missing the fulfilment obtained by meeting trials and tribulations, prides and prejudices—the constant, continual polishing of the roughened stone of personality and philosophy. We must give our all to the efforts of attaining something which we desire and frequently, by doing just that, we find suddenly that we have arrived at our destination.

The years are going too quickly to lose our health and youth indulging in shallow, flippant play when there is so much the world has to offer if we only take time to think and seek.

M-Space

(*Continued from Page One*)

PAT SUZUKI IN VANCOUVER: The pert singer from Seattle will appear on this Tuesday's "Call For Music" TV show, and is also performing at the Arctic Club since Jan. 6 Monday through Thursday for two weeks.

* * *

KAY FUJINO AT THE CONSERVATORY: On Tuesday, Jan. 14, 8:15 p.m., a recital will be presented by Kathren Fujino at the Conservatory Concert Hall (University and College), under the Faculty of Music of the Conservatory of Music of Toronto. Kay, who hails from Hamilton, is a well-known classical pianist among the Nisei.

* * *

BALLET AT THE ROYAL ALEX: Last Monday saw the opening of the 1958 season of the National Ballet of Canada, a stalwart company of 76 which is one of Canada's valuable assets. Ten members of the Company were laid away with the flu on opening night.

The four-weeks' season in Toronto started with Tchaikovsky's Swan Lake ballet, and National is the only resident company in North America with the entire four-act masterwork in its repertoire. Robert Ito dances the Czardas in this attraction. Mrs. Matao Endo, wife of the Japanese Consul, drew many eyes on the first night with her dress, in western design, of beautiful Japanese brocade in light gold with chrysanthemum pattern.

Other full-length classics include The Nutcracker, the beloved Christmas fantasy; the dramatic Giselle starring Celia Franca, one of the greatest of modern-day dramatic dancers; Les Sylphides, Coppelia and Le Carnaval, this last being introduced this season to the repertoire. There are 16 different works in all to be presented this season, which lasts until Feb. 1.